



17 de febrero de 2023  
Obispo de la diócesis de Saitama  
Mario Yamanouchi Michiaki

## Medidas cautelares de la diócesis respecto al nuevo coronavirus (No.24)

Teniendo en cuenta las nuevas orientaciones del gobierno como de la diócesis, sin olvidar las medidas cautelares, pueden realizar distintas actividades, comenzando con la misa en diversas lenguas.

### 1. Misa dominical – Solemnidades

1.1 La participación en la Misa dominical: superando las diferencias de nacionalidad e idioma, participar en la misa como miembro de la comunidad parroquial. Viendo la situación de cada Iglesia ser creativos.

Concretamente, como hasta ahora, la misa dominical (la misa principal de la comunidad, en caso de celebrarse varias veces) utilizar básicamente el ritual en japonés. Que diversos grupos de fieles extranjeros puedan participar con alegría en “la misa en japonés” como lengua común. Para eso tener consideración para que puedan hacer en sus idiomas las lecturas, oración de los fieles, cantos, etc. No olvidarse que la participación en la misa dominical es una responsabilidad muy importante para todos los fieles católicos.

1.2 Para las parroquias con la presencia de numeros fieles. La misa dominical (superando las diferencias de nacionalidad e idioma, es una misa donde participan todos los miembros como comunidad). Si es necesario, pueden aumentar el número de misas dominicales (especialmente realizarla por la tarde).

1.3 Las parroquias que necesitan, misas en otros idiomas, como norma la pueden realizar una vez al mes por lengua diferente. Pueden participar fieles de otras parroquias como también del block. Pido a los párrocos que se pongan de acuerdo en las reuniones de bolck o en caso de necesidad con el block clindante. Pero que los

fieles sepan que en la situación actual de la diócesis, por la falta de sacerdotes, no siempre podrá responder a sus deseos.

1.4. En la provincia de Ibaraki, donde toda la provincia conforman un block, exceptuando Koga y Joso, que está atendido por los sacerdotes de los Sagrados Corazones de Jesús y María, pueden celebrar misas en idioma extranjero, teniendo en cuenta su situación y en común acuerdo entre las Iglesias y otros blocks.

2. En lo posible facilitar la misa en su lengua

2.1 Misa funeral (y velorio), misa aniversario de difunto, casamiento.

2.2 Misas de Adviento, Cuaresma, retiros espirituales, santos patronos.

Consultar con el párroco o administrador de la parroquia.

2.3 Catequesis

Como base catequesis presencial y en japonés. En caso de necesidad hacer en su idioma. Para eso hacer formación y nombramiento de catequistas.

3. Respecto a uso del internet

3.1 Como principio la misa es presencial. Para personas que no pueden participar presencialmente, ingeniarse para que pueda realizarse en sistema on line, pero a nivel de parroquia.

3.2 Encuentros de oración, retiros espirituales, estudios puedan realizarlos integrando varias parroquias, según sus necesidades y en común acuerdo entre los párrocos.

3.3 En caso de querer recibir catequesis de preparación sacramental por internet en otras parroquias, pidan permiso al párroco donde pertenecen.

4. Comunión, cantos, comidas

4.1. Respecto a la comunión

La comunión se recibe en la mano. Continuamos con esta forma. Los sacerdotes, los diáconos y ministros extraordinarios que distribuyen la comunión tener en cuenta las normas de higiene lavándose con alcohol sus manos. Cuando los fieles reciban la comunión, ingeniarse para que las manos no estén mojadas.

4.2. Respecto a los cantos

La misa es para nosotros fieles el centro de la vida cristiana. Dentro de esa misa, los cantos tienen un rol importante. Ustedes también habrán tomado conciencia de esto durante esta pandemia. Teniendo en cuenta la realidad de los alrededores de la

parroquia, por un tiempo más, continuar con la mascarilla, los cantos sean disminuyendo el volumen y usando la mascarilla.

#### 4.3 Respecto a la comida

Aún corre el temor de ampliar el contagio, por eso, respecto a las comidas con la participación de mucha gente hacer el discernimiento con precaución en cada parroquia.

Que el párroco o en administrador parroquial consulto con su consejo y escuche también el parecer de los fieles.